

Bollettino n°5/ 2025 del 20 Maggio 2025

Poročilo št. 5 / 2025 dne 20 Maja 2025

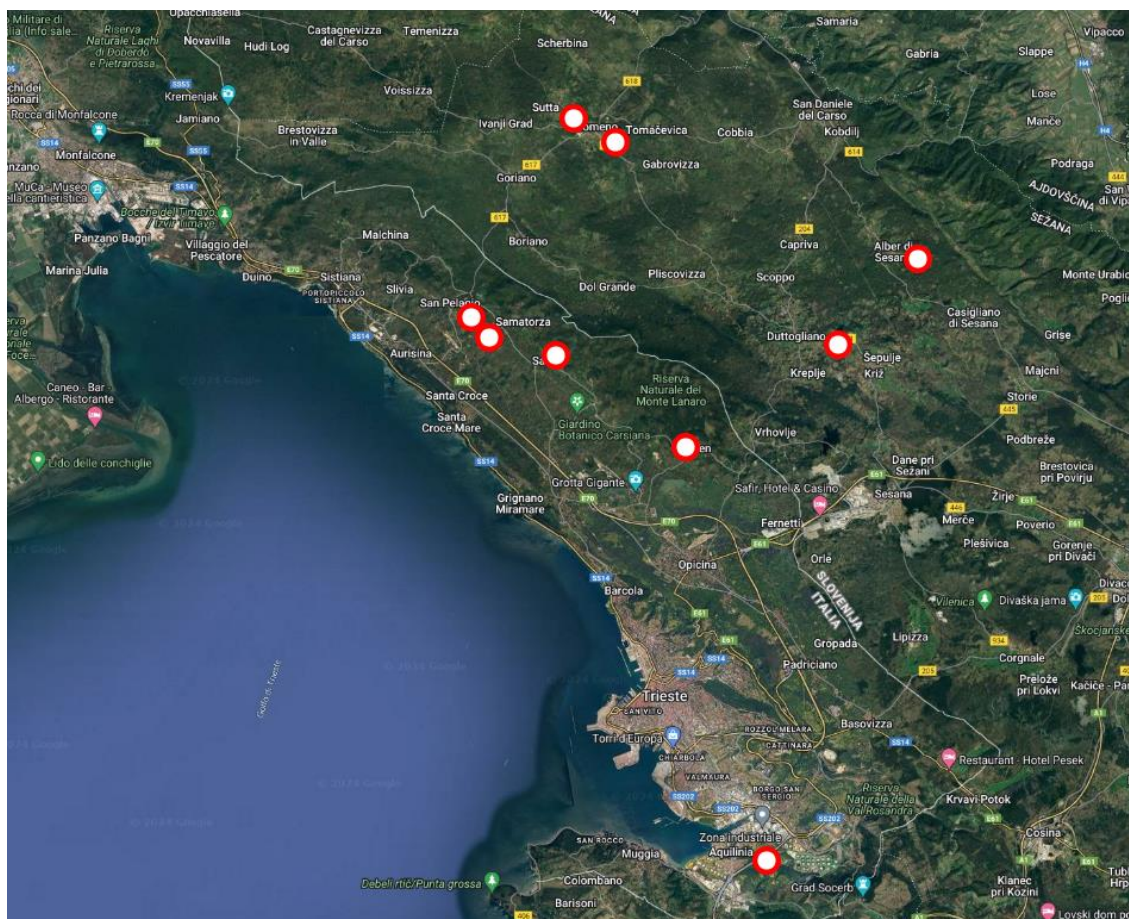
REPORT SETTIMANALE SULLO STATO DEI VIGNETI NEL CARSO TRANSFRONTALIERO

TEDENSKO POROČILO O STANJU V VINOGRADIH NA ČEZMEJNEM KRASU

Preparato da / Pripravil: Perleuve S.r.l.



MAPPA DEI VIGNETI CHE MONITORIAMO / ZEMLJEVID VINOGRADOV, KI JIH SPREMLJAMO



Figura/Slika 1: Mappa dei vigneti monitorati nell'ambito del progetto Agrotur+ / Zemljevid vinogradov, ki jih spremljamo v okviru projekta Agrotur+

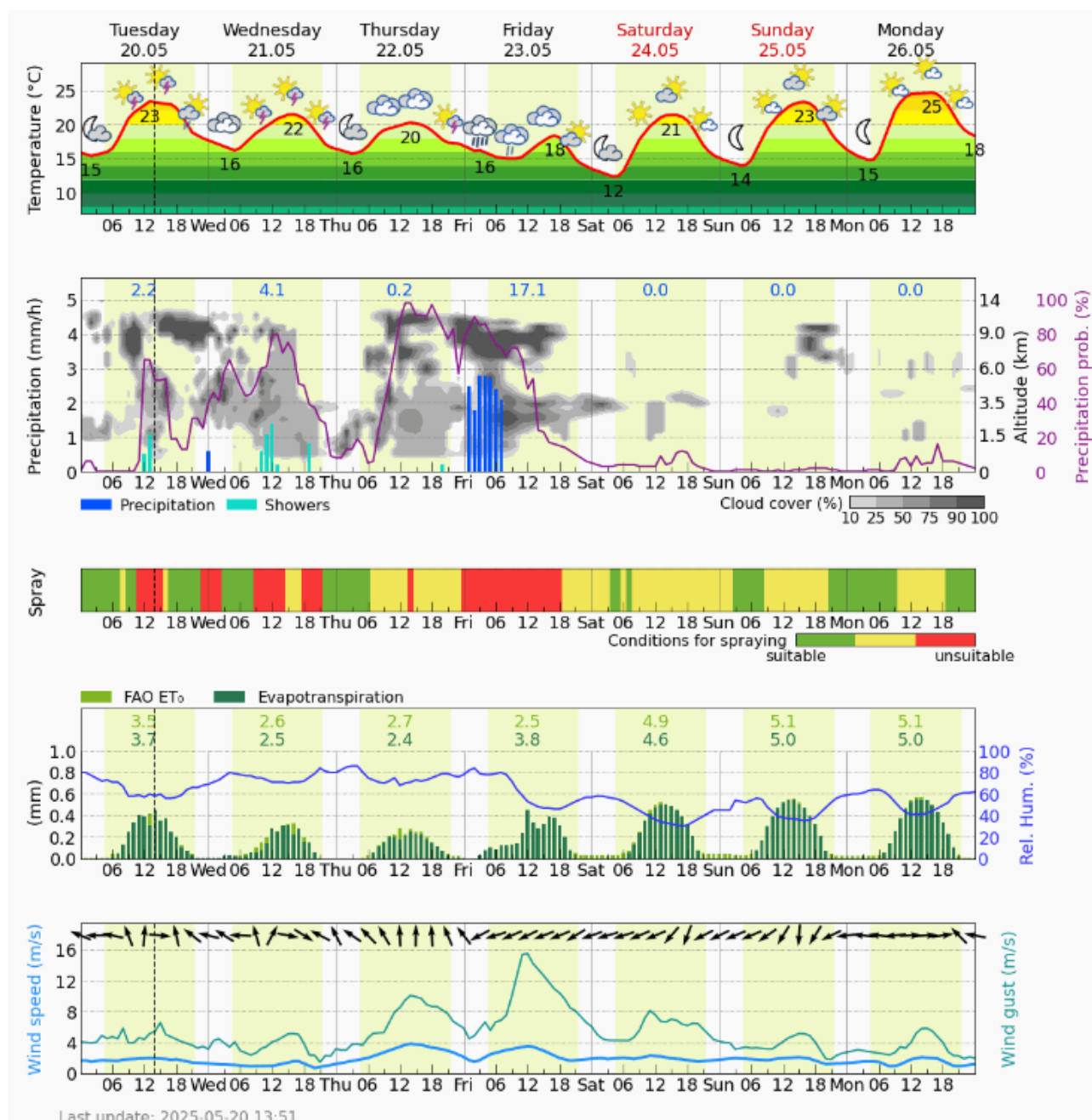
La figura 1 mostra la mappa dei vigneti in cui monitoriamo settimanalmente malattie e parassiti nell'ambito del progetto Agrotur+.

Slika 1 prikazuje zemljevid vinogradov, v katerih tedensko spremljamo bolezni in škodljivce v okviru projekta Agrotur+.

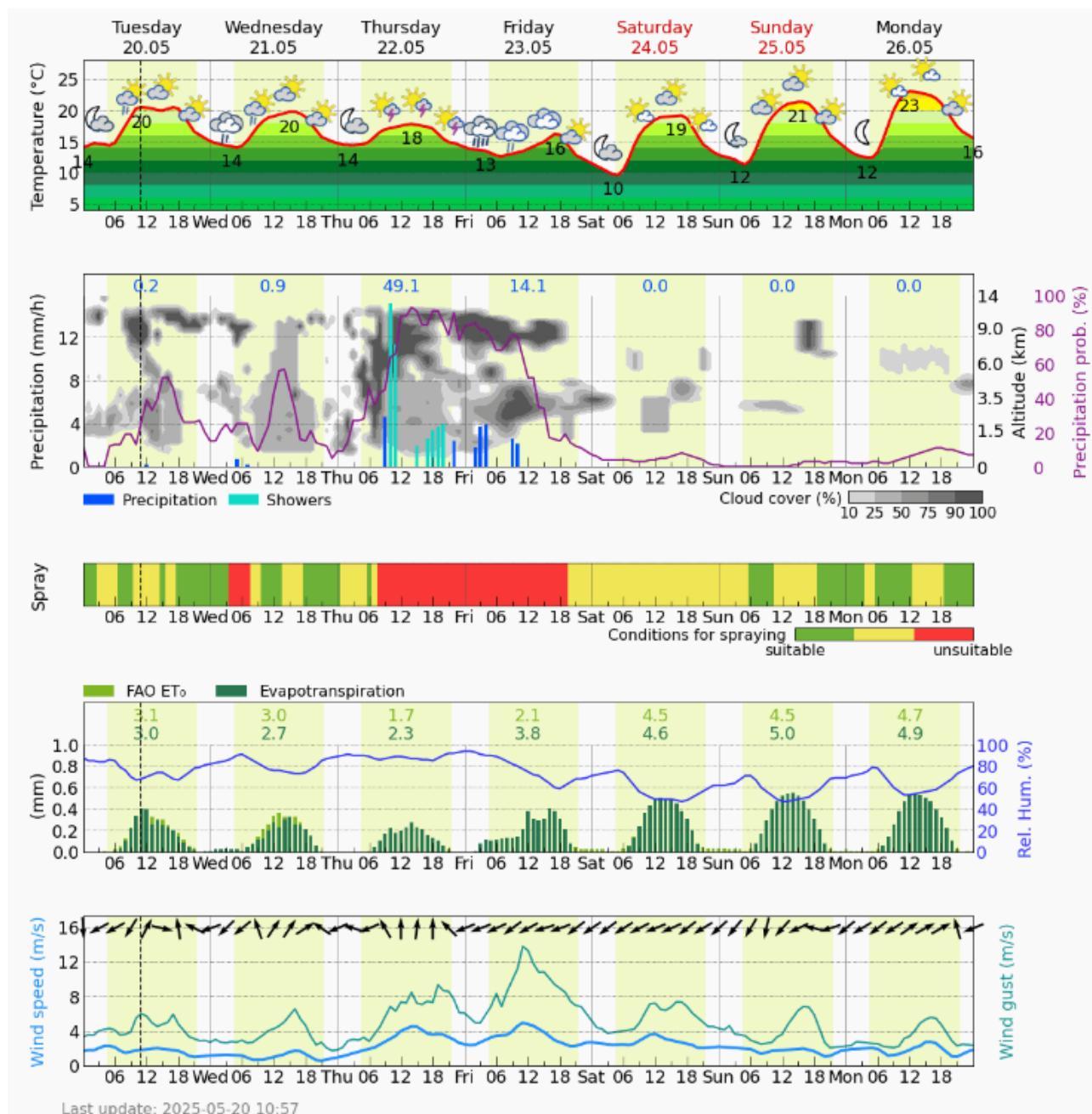
PREVISIONI METEO / VREMENSKA PROGNOZA

Nelle immagini successive è mostrata una previsione approssimativa del tempo per il periodo dal 20.5.2025 al 26.5.2025.

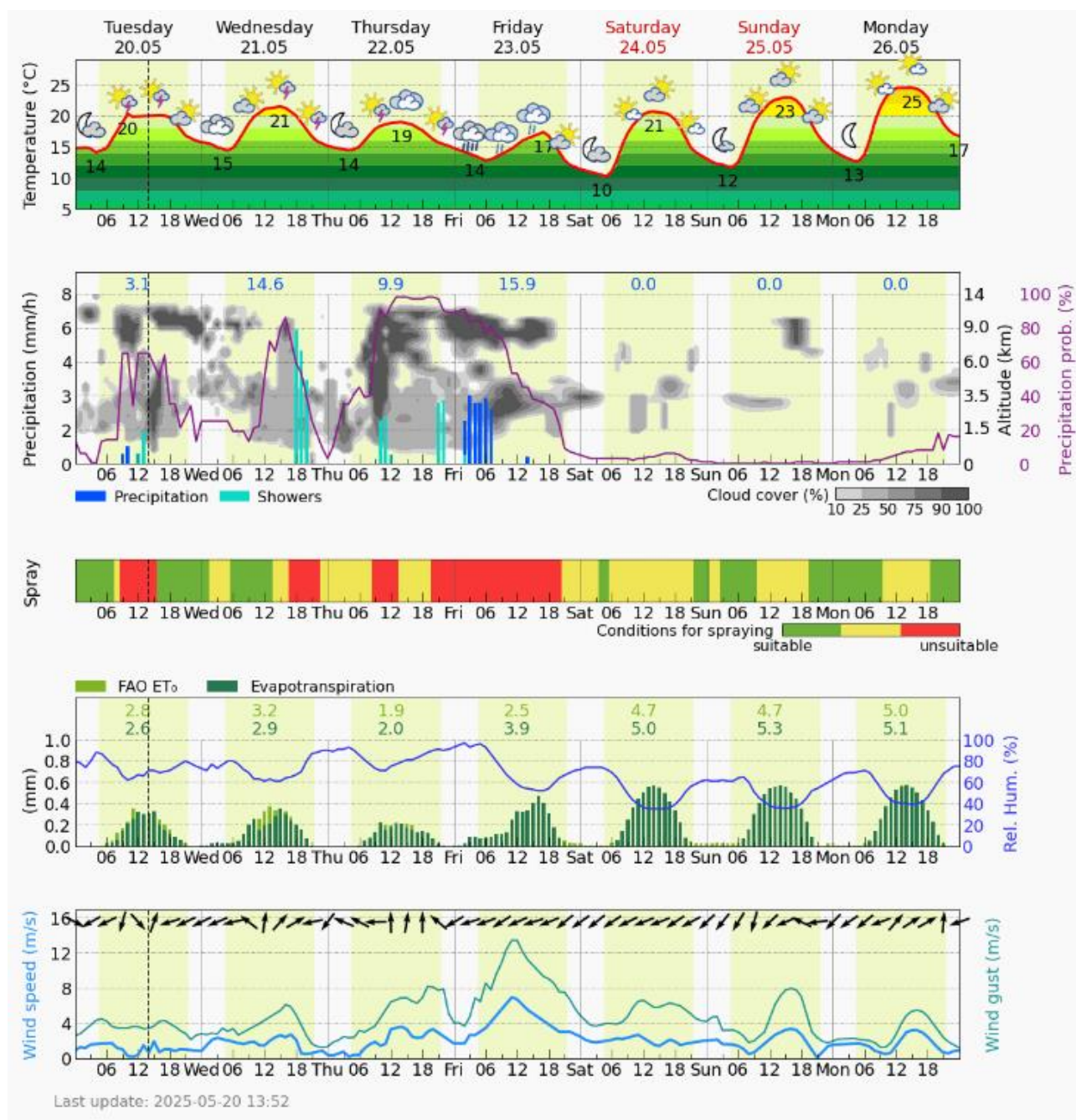
V naslednjih slikah je prikazana okvirna napoved vremena za obdobje 20.5.2025-26.5.2025



Figura/Slika 2: San Dorligo Della Valle – Dolina



Figura/Slika 3: Carso italiano – Italijanski Kras (Monrupino – Repen)



Figura/Slika 4: Carso sloveno – Slovenski Kras (Komen)

Le previsioni meteo prevedono tempo prevalentemente nuvoloso con pioggia nelle giornate di giovedì e venerdì.

Meteorološke napovedi predvidevajo oblačno vreme, s padavidami v četrtek in petek.

Comune	Ultimi 7 Giorni						Prossimi 5 Giorni					
	N° GG Pioggia > 1 mm	MM Pioggia Cumulati	T MIN AVG	T MED AVG	T MAX AVG		N° GG Pioggia > 1 mm	MM Pioggia Cumulati	T MIN AVG	T MED AVG	T MAX AVG	
Duino-Aurisina	4	44,5	10,8	15,1	19,2		2	64,3	12,5	16,0	19,1	
Monrupino	4	45,4	9,0	14,4	19,6		3	36,1	11,3	14,5	17,8	
San Dorligo della Valle	3	41,1	10,4	15,4	20,5		2	29,9	12,7	15,4	18,1	
Sgonico	4	44,8	9,4	14,7	19,7		3	37,0	11,3	14,5	17,8	

Comune	Ultimi 7 Giorni						Prossimi 5 Giorni					
	N° GG Pioggia > 1 mm	MM Pioggia Cumulati	T MIN AVG	T MED AVG	T MAX AVG		N° GG Pioggia > 1 mm	MM Pioggia Cumulati	T MIN AVG	T MED AVG	T MAX AVG	
Sveto	4	40,4	10,2	14,6	18,8		4	49,6	11,6	14,4	17,1	

Tabella/Preglednica 1: Previsioni meteo in forma tabellare. Vremenske napovedi v formatu preglednice

AMPELOPATIE / BOLEZNI VINSKE TRTE

PERONOSPORA

Dati del monitoraggio dei vigneti / Podatki opazovanj vinogradov:

Dai rilevamenti fatti non risultano infezioni di peronospora. Oidio presente in un solo vigneto con un passato di vulnerabilità. Escoriosi presente in alcuni vigneti ma a diffusione molto bassa.

Ni bilo zaslediti nobene okužbe s peronosporo. Oidij je prisoten v vinogradu ki je biu historično podveržen tej bolezni. Črna pegavost, čeprav prisotna v več vinogradih, ostaja do sedaj zelo malo razširjena.

Probabilità di infezione di peronospora - Možnost infekcije peronospore

Probabilità di infezione di peronospora nei prossimi giorni (dal 20.05.2025 al 26.05.2025). Valori al disopra del 50% indicano un'elevata probabilità di infezione.

Možnost infekcije peronospore v naslednjih dneh (od 20.05.2025 do 26.05.2025). Vrednosti nad 50% kažejo na visoko možnost okužbe.

Comune	↑↓	0 - 2	↑↓	1 - 3	↑↓	2 - 4	↑↓	3 - 5	↑↓	4 - 6	↑↓
Duino-Aurisina		36,46 %		44,57 %		43,50 %		9,03 %		0	
Monrupino		15,86 %		33,48 %		31,42 %		14,41 %		-	
San Dorligo della Valle		9,15 %		27,43 %		27,43 %		13,28 %		-	
Sgonico		16,00 %		32,02 %		31,42 %		14,41 %		-	

Comune	↑↓	0 - 2	↑↓	1 - 3	↑↓	2 - 4	↑↓	3 - 5	↑↓	4 - 6	↑↓
Sveto		34,32 %		47,66 %		42,01 %		15,14 %		-	

Tabella/Preglednica 2: Probabilità di infezione di peronospora nei prossimi giorni (blocchi da 3 giorni es. 0=oggi, 1=domani, 2=dopodomani). / Možnost infekcije peronospore v naslednjih dneh (v skupinah po tri dni npr. 0= danes, 1=jutri, 2=pojutrišnjem)

OIDIO – OIDIJ

Dati del monitoraggio / Podatki opazovanj vinogradov:

Oidio presente nella zona di San Dorligo della Valle, in un vigneto ad altro rischio con storicità di infezioni precoci e aggressive. Dagli ultimi rilevamenti risultano solo infezioni di alcune foglie e non risultano altri casi di germogli a bandiera.

Oidij prisoten na območju Doline, v vinogradu z visoko nevarnostjo, kjer so bile v zadnjih letih pogoste zgodnje in agresivne okužbe. Iz zadnjih opazovanj je okužba pot kontrolo, ostajajo nekateri okuženi listi a ni bilo novih okužb na poganjkih.

Probabilità di infezione di oidio - Možnost infekcije oidija

Probabilità di infezione di oidio nei prossimi giorni. Valori al disopra del 50% indicano un'elevata probabilità di infezione.

Možnost infekcije oidija v naslednjih dneh. Vrednosti nad 50% kažejo na visoko možnost okužbe.

Comune	↑↓	0 - 2	↑↓	1 - 3	↑↓	2 - 4	↑↓	3 - 5	↑↓	4 - 6	↑↓
Duino-Aurisina		83,41 %		78,23 %		79,58 %		65,42 %		0	
Monrupino		90,34 %		85,50 %		87,41 %		84,24 %		-	
San Dorligo della Valle		76,00 %		90,21 %		90,21 %		77,67 %		-	
Sgonico		90,61 %		86,81 %		87,41 %		84,24 %		-	

Comune	↑↓	0 - 2	↑↓	1 - 3	↑↓	2 - 4	↑↓	3 - 5	↑↓	4 - 6	↑↓
Sveto		82,82 %		73,05 %		78,54 %		87,45 %		-	

Tabella/Preglednica 3: Probabilità di infezione di oidio nei prossimi giorni (blocchi da 3 giorni es. 0=oggi, 1=domani, 2=dopodomani). / Možnost infekcije oidija v naslednjih dneh (v skupinah po tri dni npr. 0= danes, 1=jutri, 2=pojutrišnjem)

Nei vigneti che hanno avuto forti infezioni nella scorsa stagione, si richiede attenzione nella gestione agronomica del vigneto (eseguire subito la potatura verde e la defogliazione delle prime due foglie basali) e nell'esecuzione dei trattamenti fitosanitari per limitare il rischio di infezione e seguente diffusione nel prosieguo della stagione.

V tistih vinogradih, ki so v prejšnjih letih imeli hude mere okužbe je potrebna velika pozornost pri agronomskem upravljanju vinograda (čimprej izvedite zeleno čiščenje in razlistovanje prvih dveh bazalnih lističec) in izvajanju fitosanitarnih ukrepov za omejitev možnosti infekcij in širjenja bolezni v nadaljevanju sezone.

FENOLOGIA / FENOLOGIJA

Foglie / Listi



I germogli presentano da 6 a 10 foglie distese (BBCH 16-20) a seconda della zona e della varietà.
Poganjki imajo od 6 do 10 odprte liste (BBCH 16-20) glede na lego in na vinsko sorto.

Refosco nostrano				
DUINO-AURISINA	GRADNJE	SVETO	TOMAJ	
19.0	18.0	18.0	19.0	
Vitovska				
DUINO-AURISINA	KOMEN	MONRUPINO	SAN DORLIGO DELLA VALLE	SGONICO
18.0	16.0	18.0	20.0	19.0

Tabella/Preglednica 4: Le fasi fenologiche delle viti monitorate vengono descritte tramite gli indici BBCH. / Fenološke faze kontroliranih vinogradov so opisane z BBCH indeksom.

CONSIGLIO DI TRATTAMENTO / NASVET ZA ŠKROPLJENJE

Consigliamo l'applicazione preventiva (prima delle piogge). Nei vigneti con forti infezioni di oidio, ripetere il trattamento dopo eventuali piogge utilizzando solamente i prodotti a base di zolfo bagnabile o in alternativa sostituirli con 15 kg/ha di zolfo in polvere da distribuire con l'impolveratrice.

CONDUZIONE BIOLOGICA

1. Prodotto a base di rame idrossido e ossicloruro (proporzioni delle forme rameiche 50% + 50%) alla dose di 200 g/ha di rame metallo complessivo.
2. Zolfo micronizzato alla dose di 2.5 kg/ha (4 kg/ha nei vigneti ad alto rischio)

CONDUZIONE INTEGRATA

1. Prodotto a base di rame idrossido e ossicloruro (proporzioni delle forme rameiche 50% + 50%) alla dose di 300 g/ha di rame metallo complessivo.
2. Fosfonato di potassio a dose intermedia da etichetta.
3. Ametoctradina alla dose massima da etichetta.
4. Zolfo micronizzato alla dose di 2.5 kg/ha (4 kg/ha nei vigneti ad alto rischio).
5. Trifloxystrobin alla dose massima da etichetta contro black rot. (In Italia è disponibile un prodotto che contiene esclusivamente questo principio, mentre in slovenia è disponibile solamente un prodotto che contiene sia trifloxystrobin che tebuconazolo. E' da preferire il prodotto contenente solo trifloxystrobin)

Svetujemo škropljenje pred dežjem. V vinogradih z močnimi okužbami oidija, ponovite škropljenje po morebitnih padavinah in uporabite le škropila na osnovi močljivega žvepla ali pa jih nadomestite z 15 kg/ha žvepla v prahu, ki ga razpršite v obliki prahu.

EKOLOŠKA PRIDELAVA

1. Škropilo, ki vsebuje bakrov hidroksid ter oksiklorid (z razmerjem 50% + 50% med bakrovimi oblikami) v odmerku 200 g/ha skupnega kovinskega bakra.
2. Močljivo žveplo 2.5 kg/ha (4 kg/ha v vinogradih z močnimi lanskimi okužbami)

INTEGRIRANA PRIDELAVA

1. Škropilo, ki vsebuje bakrov hidroksid ter oksiklorid (z razmerjem 50% + 50% med bakrovimi oblikami) v odmerku 300 g/ha skupnega kovinskega bakra.
2. Kalijev fosfonat v srednjem dovoljenem odmerku.
3. Ametoktradin v najvišjem dovoljenem odmerku.
4. Močljivo žveplo 2.5 kg/ha (4 kg/ha v vinogradih z močnimi lanskimi okužbami).
5. Trifloxystrobin v najvišjem dovoljenem odmerku proti black rotu (v Sloveniji je na voljo samo v mešanici z tebukonazolom. V Italiji je na voljo škropilo, ki vsebuje samo trifloxystrobin, ki je tisto kar priporočamo uporabiti)